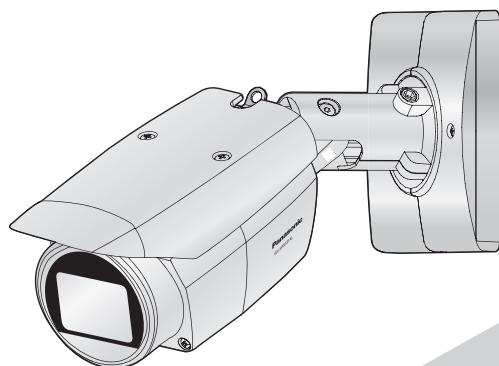


# Panasonic®

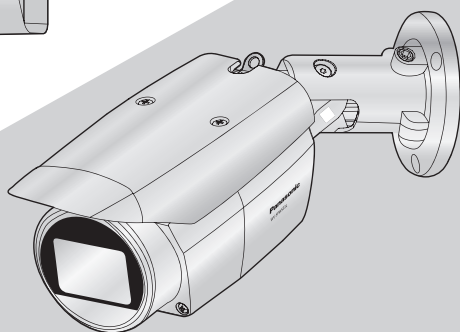
## Informações importantes

### Câmera de rede

Nº MODELO WV-SPW531AL / WV-SPW532L  
WV-SPW311AL / WV-SPW312L



WV-SPW531AL



WV-SPW532L

(Esta ilustração representa WV-SPW531AL e WV-SPW532L)



Antes de tentar conectar ou operar este produto, favor ler estas instruções cuidadosamente e então guardar este manual para referência futura.

O número do modelo é abreviado em algumas partes deste manual.

**ADVERTÊNCIA:**

- Para prevenir ferimentos, este equipamento deve ser firmemente fixado à parede/teto de acordo com as instruções de instalação indicadas.
- Todo o trabalho relacionado com a instalação deste produto deve ser efetuado por pessoal qualificado ou instaladores do sistema.
- Instalação deve ser realizada de acordo com todas as regras de instalação em vigor.
- As conexões devem cumprir o código elétrico local.
- As baterias (bateria ou baterias instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, como da luz solar, o fogo ou similares.

**CUIDADO:**

- Quaisquer alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem ser motivo para o cancelamento da autoridade do usuário para operar o equipamento.
- A câmara de rede destina-se apenas para uma conexão a uma rede Ethernet ou PoE sem roteamento à planta exterior.

# Índice

Importantes instruções de segurança.....	4
Limitação de responsabilidade .....	5
Isenção de responsabilidade de garantia .....	5
Prefácio .....	6
Sobre as notações .....	6
Funções principais .....	7
Dos manuais de utilização .....	8
Requisitos do sistema para um computador.....	8
Marcas comerciais e marcas comerciais registradas .....	9
Direitos autorais .....	9
Software de Código Aberto.....	9
Segurança da rede .....	10
Precauções.....	10
Precauções para a instalação* .....	15
Guia de solução de problemas .....	18
Especificações .....	21
Acessórios padrão .....	29
Acessórios opcionais .....	30

\* Para obter informações sobre as tarefas de instalação, consulte a Guia de Instalação fornecida.

## Importantes instruções de segurança

- 1) Leia estas instruções.
- 2) Guarde estas instruções.
- 3) Observe todas as advertências.
- 4) Siga todas as instruções.
- 5) Não bloqueie as aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
- 6) Não instale próxima a quaisquer fontes de calor como, por exemplo, radiadores, registros de calor, estufas ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
- 7) Utilize somente acessórios/conexões especificadas pelo fabricante.
- 8) Utilize somente com o carrinho, estrutura, tripé, suporte, ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o equipamento. Quando utilizar um carrinho, tenha cuidado ao mover o conjunto carrinho/equipamento para evitar ferimentos provocados pela queda.



- 9) Desconecte este equipamento durante tempestades com raios ou quando não utilizado durante longos períodos de tempo.
- 10) Confie todos os reparos a um técnico de serviço qualificado. Reparos são necessários quando a câmera tiver sido danificada de qualquer forma como, por exemplo, o cabo de força ou plugue estiver danificado, líquido tiver sido derramado ou objetos tenham caído dentro da câmera, ou ainda se a câmera tiver sido exposta à chuva ou umidade, não operar normalmente ou tiver sofrido uma queda.

## Limitação de responsabilidade

ESTA PUBLICAÇÃO É FORNECIDA “COMO FORNECIDA” SEM GARANTIA DE QUALQUER TIPO, QUER EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO, PORÉM, SEM LIMITAÇÃO, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO, ADEQUAÇÃO PARA QUALQUER FINALIDADE ESPECÍFICA, OU NÃO VIOLAÇÃO DOS DIREITOS DE TERCEIROS.

ESTA PUBLICAÇÃO PODE INCLUIR IMPRECIÇÕES TÉCNICAS OU ERROS TIPOGRÁFICOS. AS MODIFICAÇÕES SERÃO ADICIONADAS ÀS INFORMAÇÕES INSERIDAS NESTE DOCUMENTO, A QUALQUER MOMENTO, PARA APRIMORAMENTOS DESTA PUBLICAÇÃO E/OU DOS PRODUTOS CORRESPONDENTES.

## Isenção de responsabilidade de garantia

EM NENHUM CASO A Panasonic i-PRO Sensing Solutions Co., Ltd. PODERÁ SER RESPONSABILIDADE PERANTE QUALQUER PARTE OU QUALQUER PESSOA, EXCETO PELA SUBSTITUIÇÃO OU MANUTENÇÃO RAZOÁVEL DO PRODUTO. PARA OS CASOS, INCLUINDO, PORÉM SEM LIMITAÇÃO, AOS ITENS INDICADOS ABAIXO:

- (1) QUAISQUER PERDAS OU DANOS, INCLUINDO, PORÉM SEM LIMITAÇÃO, DIRETOS OU INDIRETOS, ESPECIAIS, CONSEQUENCIAIS OU EXEMPLIFICATIVOS, RESULTANTES DE OU RELACIONADOS AO PRODUTO;
- (2) QUAISQUER INCONVENIENTE, PERDAS OU DANOS CAUSADOS PELO USO INADEQUADO OU OPERAÇÃO NEGLIGENTE DO USUÁRIO;
- (3) TODOS OS DEFEITOS OU PROBLEMAS RESULTANTES DE DESMONTAGEM NÃO AUTORIZADA, REPAROS OU MODIFICAÇÕES DO PRODUTO PELO USUÁRIO, INDEPENDENTEMENTE DA CAUSA DO DEFEITO OU PROBLEMA;
- (4) INCONVENIÊNCIA OU QUAISQUER PERDAS RESULTANTES QUANDO IMAGENS NÃO FOREM EXIBIDAS, DEVIDO A QUALQUER RAZÃO OU CAUSA, INCLUINDO QUAISQUER FALHAS OU PROBLEMAS DO PRODUTO;
- (5) QUAISQUER PROBLEMAS, INCONVENIÊNCIA CONSEQUENCIAL, OU PERDAS OU DANOS, RESULTANTES DO SISTEMA COMBINADO PELOS DISPOSITIVOS DE TERCEIROS;
- (6) QUALQUER REIVINDICAÇÃO OU AÇÃO QUANTO A DANOS, EFETIVADOS POR QUALQUER PESSOA OU ORGANIZAÇÃO SENDO UM ALVO FOTOGÊNICO, DEVIDO À VIOLAÇÃO DA PRIVACIDADE COM O RESULTADO DE UE A IMAGEM DA CÂMERA DE VIGILÂNCIA, INCLUINDO DADOS SALVOS, PELA MESMA RAZÃO, SE TORNE PÚBLICO OU UTILIZADO PARA QUALQUER FINALIDADE;
- (7) PERDA DE DADOS REGISTRADOS CAUSADA POR QUALQUER DEFEITO.

## Prefácio

As câmeras de rede box type WV-SPW531AL / WV-SPW532L / WV-SPW311AL / WV-SPW312L são projetadas para funcionar usando-se um PC em uma rede (10BASE-T/100BASE-TX). Ao se conectar a uma rede (LAN) ou Internet, imagens e áudio da câmera podem ser monitorados em um computador através de uma rede.

---

### Nota:

- É necessário definir a configuração de rede do computador e do seu ambiente de rede para monitorar as imagens da câmera no computador. Também é necessário instalar um navegador no computador.
- 

## Sobre as notações

As seguintes anotações são utilizadas na descrição das funções limitadas a modelos específicos. As funções sem notações são suportadas por todos os modelos.

### <Modelo tipo caixa à prova d'água externo Full-HD>

**SPW531L** As funções com esta notação estão disponíveis ao usar o modelo WV-SPW531AL.

### <Modelo tipo caixa à prova d'água externo Full-HD PoE apenas>

**SPW532L** As funções com esta notação estão disponíveis ao usar o modelo WV-SPW532L.

### <Modelo tipo caixa à prova d'água externo HD>

**SPW311L** As funções com esta notação estão disponíveis ao usar o modelo WV-SPW311AL.

### <Modelo tipo caixa à prova d'água externo HD PoE apenas>

**SPW312L** As funções com esta notação estão disponíveis ao usar o modelo WV-SPW312L.

# Funções principais

## Com o novo motor de codec

O motor de codec foi projetado novamente para disponibilizar 60 quadros/segundo de saída de imagem em qualidade Full-HD (SPW531L) ou HD (SPW311L).

## A função aprimorada Super Dynamic equipada possibilita alcançar 133 dB de gama dinâmica.

(SPW531L) (SPW311L)

Através da combinação de imagens a diferentes velocidades do obturador e a uma grande diferença de brilho de nível de pixel em compensação de Brilho, imagens mais naturais podem ser obtidas.

\* Quando "Taxa de quadros" estiver definida para 60 fps, a função super dynamic vai mudar para "Desligado".

## Equipado com um sensor MOS de alta sensibilidade e redução de ruído (MNR)

O sensor de alta sensibilidade e o novo método de redução de ruído (MNR: Redução de ruído de multi-processo)\*<sup>1</sup> tornam possível capturar imagens fáceis de ver, mesmo em condições de pouca iluminação.

## Equipado com diodo emissor de luz infravermelho

O diodo emissor de luz infravermelho pode tirar fotos em zero lux de objetos a uma distância de até 30 m.

## Equipada com fenda de cartão de memória SD\*<sup>2</sup>

É possível salvar vídeos H.264 e imagens JPEG no cartão de memória SD manualmente no caso de uma ocorrência de alarme, durante o período da agenda, ou em um navegador. (O descarregamento é possível.) Também é possível salvar as imagens JPEG no caso de uma falha da rede.

## Suporte o software de extensão

Instale extensões para aumentar o uso das funções de dados de imagem do software\*<sup>3</sup>.

## A câmera está em conformidade com as classificações IP66\*<sup>4</sup> e Tipo 4X (UL50)\*<sup>5</sup>, conforma o padrão NEMA-4X\*<sup>6</sup>, e oferece alta resistência ao pó e desempenho à prova d'água.

O tratamento à prova de água não é necessário no corpo da câmera (tratamento à prova de água é necessário para as conexões de cabos).

\*<sup>1</sup> Com a redução de ruído de multi-processo, que dá prioridade à redução de ruído para as áreas centrais e da resolução em áreas de bordas onde o ruído é mais aparente, o MNR pode produzir imagens nítidas ao limitar o ruído em toda a imagem.

\*<sup>2</sup> O cartão de memória SDXC/SDHC/SD é referido como cartão de memória SD.

\*<sup>3</sup> Sobre o software correspondente de extensões deste, favor visitar nosso site <http://security.panasonic.com/pss/security/support/info.html> (site em inglês)

\*<sup>4</sup> IP66: O produto em questão tem à proteção "à prova de pó (6)" contra elementos sólidos estranhos e tem à proteção contra os "fortes jatos de água (6)" contra água (IEC60529).

\*<sup>5</sup> Tipo 4X (UL50): 4X indica a classificação do padrão de impermeabilização UL.

\*<sup>6</sup> NEMA: Padrões de desempenho de resistência ao pó e à prova d'água definidos pela National Electrical Manufacturers Association (Estados Unidos).

## Dos manuais de utilização

Existem os seguintes três jogos de instruções de operação para as WV-SPW531AL / WV-SPW532L / WV-SPW311AL / WV-SPW312L.

- Informações importantes (este documento): Fornece informação sobre os cuidados necessários para usar e instalar esta câmara com segurança.
- Guia de Instalação: Explica como instalar dispositivos.
- Instruções de Operação (incluídas no CD-ROM): Explica como realizar os ajustes e como operar esta câmara.

O software Adobe® Reader® deve estar instalado para a leitura das instruções de operação armazenadas no CD-ROM fornecido.

Quando este software não estiver instalado no computador, descarregue a versão mais recente no site web da Adobe e instale-o.

Devido às melhorias do produto, a aparência externa e outras partes mostradas neste manual podem diferir do produto real, desde que não interfiram com o uso normal.

## Requisitos do sistema para um computador

CPU:	Intel® Core™ 2 Duo 2.4 GHz ou mais rápido recomendado
Memória:	Um mínimo de memória de 1 GB ou mais (para sistemas operacionais de 32-bit), 2 GB ou mais (para sistemas operacionais de 64-bit) é necessária ao utilizar o Microsoft® Windows® 8.1, Microsoft® Windows® 8, e Microsoft® Windows® 7. Um mínimo de memória de 1 GB ou mais é necessária ao utilizar o Microsoft® Windows Vista®.
Interface de rede:	1 porto 10BASE-T/100BASE-TX
Interface de áudio:	Placa de som (quando se utiliza a função de áudio)
Monitor:	Tamanho da imagem: 1024 × 768 pixels ou mais Modo colorido: 24-bit de cor verdadeira ou melhor
Sistema Operacional:	Microsoft® Windows® 8.1 Microsoft® Windows® 8 Microsoft® Windows® 7 Microsoft® Windows Vista®
Navegador:	Windows® Internet Explorer® 11 (32-bit) Windows® Internet Explorer® 10 (32-bit) Windows® Internet Explorer® 9 (32-bit) Windows® Internet Explorer® 8 (32-bit) Windows® Internet Explorer® 7 (32-bit)
Outros:	Unidade de CD-ROM (Necessária para a leitura das instruções de operação e usar o software no CD-ROM fornecido.) Adobe® Reader® (necessário para a leitura do arquivo PDF armazenado no CD-ROM fornecido.)



---

### **IMPORTANTE:**

- Para obter informações sobre a verificação de funcionamento dos sistemas operacionais e navegadores, refira-se ao nosso site da web <http://security.panasonic.com/pss/security/support/index.html>.
  - Ao usar um computador que não conforma com os requisitos acima, a exibição de imagens pode ficar mais lenta ou a operação do navegador impossibilitada.
  - É possível que o áudio não seja ouvido caso uma placa de som não seja instalada no computador. O áudio pode ser interrompido, dependendo do ambiente de rede.
  - Microsoft Windows RT e Microsoft Windows 7 Starter não são suportados.
  - Ao usar o Microsoft Windows 8.1 ou Microsoft Windows 8, usá-lo no desktop. O programa não pode ser usado no desenho Modern UI.
- 

### **Nota:**

- Para informações adicionais sobre os requisitos e sobre o Sistema Operacional do computador e quanto a precauções quando utilizar o Sistema Operacional Microsoft Windows 8.1, Microsoft Windows 8, Microsoft Windows 7, Microsoft Windows Vista, ou Windows Internet Explorer, clique em “Manual” - “Aberto” no CD-ROM fornecido e refira-se às “Notes on Windows® / Internet Explorer® versions”.
- 

## **Marcas comerciais e marcas comerciais registradas**

- Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Media, Internet Explorer, e ActiveX são marcas comerciais registradas ou marcas comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou outros países.
- Fotos das telas de produtos Microsoft reproduzidas com permissão da Microsoft Corporation.
- Intel e Intel Core são marcas comerciais da Intel Corporation nos EUA e em outros países.
- Adobe, Acrobat Reader e Adobe Reader são marcas comerciais registradas ou marcas comerciais da Adobe Systems Incorporated nos Estados Unidos e/ou outros países.
- O logotipo SDXC é uma marca comercial da SD-3C, LLC.
- iPad, iPhone e iPod touch são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos Estados Unidos e em outros países.
- Android é uma marca comercial da Google Inc.
- Todas as outras marcas comerciais identificadas neste documento são de propriedade dos seus respectivos proprietários.

## **Direitos autorais**

Com exceção dos softwares de código aberto licenciados sob a GPL/LGPL e assim por diante, a distribuição, cópia, desmontagem, compilação reversa e engenharia reversa do programa do software fornecido com esta câmera são expressamente proibidas. Além disso, a exportação de qualquer software fornecido com esta câmera, violando as leis de exportação, é proibida.

## **Software de Código Aberto**

- Este produto contém um software de código aberto licenciado sob a GPL (GNU Licença Pública Geral), LGPL (GNU Licença Pública Geral Inferior), etc.
- O Cliente pode duplicar, distribuir e modificar o código fonte do software sob licença do GPL e/ou LGPL.
- Consulte o arquivo “readme.txt” fornecido com o CD-ROM, para mais informações sobre licenças de software de código aberto e sobre código fonte.
- Por favor, saiba que a Panasonic não responderá à consultas referentes ao conteúdo do código fonte.

# Segurança da rede

Como este produto é utilizado conectado a uma rede, os seguintes riscos que podem afetar a segurança devem ser considerados.

- ① Vazamento ou furto de informações utilizando esta unidade
  - ② Uso desta unidade para operações ilegais por pessoas mal intencionadas
  - ③ Interferência com ou interrupção de operação desta unidade por pessoas mal intencionadas
- É de sua responsabilidade adotar precauções como, por exemplo, as informações descritas abaixo para se proteger contra os riscos de segurança da rede mencionados acima.

- Utilize esta unidade em uma rede protegida por um firewall, etc.
- Se esta unidade for conectada a uma rede que inclua computadores, certifique-se de que o sistema não seja infectado por vírus de computador ou outros elementos maliciosos (utilizando um programa antivírus regularmente atualizado, programa anti-spyware, etc.).
- Proteja a sua rede contra acesso não autorizado restringindo os usuários àqueles que possuem logon com um nome de usuário e senha autorizados.
- Aplique medidas como, por exemplo, autenticação do usuário para proteger a sua rede contra vazamento ou furto de informações, incluindo dados de imagem, informações de autenticação (nomes de usuários e senhas), informações de e-mail de notificação de alarme, informações do servidor FTP e informações do servidor DDNS.
- Após o acesso à unidade pelo administrador, certifique-se de fechar o navegador.
- Mude a senha do administrador periodicamente.
- Não instale a câmera em locais onde a câmera ou os cabos possam ser destruídos ou danificados por pessoas mal intencionadas.

## Precauções

### **Confie o trabalho de instalação a um técnico autorizado.**

O trabalho de instalação requer técnica e experiência. Ignorar estes fatores pode causar fogo, choque elétrico, ferimentos ou danos ao produto.

Certifique-se de consultar o distribuidor.

### **Interrompa a operação imediatamente quando algo anormal estiver ocorrendo com este produto.**

Quando fumaça for gerada pelo equipamento, algum odor da fumaça for detectado proveniente do equipamento ou a parte externa do equipamento estiver deteriorada, o uso contínuo poderá causar fogo ou mesmo uma queda do equipamento resultando em ferimentos ou danos ao equipamento.

Neste caso, desligue-a imediatamente a alimentação e entre em contato com um técnico de serviço qualificado para reparos.

### **Não tente desmontar ou modificar este produto.**

Caso contrário poderá ocorrer fogo ou choque elétrico.

Consulte o distribuidor para reparos ou inspeções.

### **Não insira objetos estranhos.**

Fogo ou choque elétrico pode ser causado se água ou objetos estranhos, como objetos de metal, entrar no interior da unidade.

Desligue-a imediatamente a alimentação e entre em contato com um técnico de serviço qualificado para reparos.

### **Selecione uma área de instalação que possa suportar o peso total do produto.**

Selecionar uma superfície de instalação inadequada pode fazer com este equipamento caia ou tombe, resultando em ferimentos ou acidentes.

O trabalho de instalação deve ser iniciado após a aplicação de um reforço suficientemente resistente.

### **Inspecções periódicas devem ser realizadas.**

Ferrugem nas partes metálicas ou nos parafusos pode causar uma queda do produto resultando em ferimentos ou acidentes.

Consulte o distribuidor para as inspecções apropriadas.

### **Não utilize este produto em uma atmosfera inflamável.**

Caso contrário poderá ocorrer uma explosão resultando em ferimentos.

### **Evite instalar esta câmera em locais onde danos gerados pela presença de sal ocorram ou gás corrosivo seja produzido.**

Caso contrário, algumas peças poderão se deteriorar e acidentes como, por exemplo, uma queda do equipamento, poderá ocorrer.

### **Deverá ser usado o suporte de montagem projetado exclusivamente.**

Caso contrário poderá ocorrer queda resultando em ferimentos ou acidentes.

Usar o suporte de montagem projetado exclusivamente para a instalação.

### **As medidas de proteção contra queda deste produto devem ser adotadas.**

Caso contrário poderá ocorrer queda resultando em ferimentos ou acidentes.

Certifique-se de instalar o fio de segurança.

### **Os parafusos e pinos devem ser apertados com o torque especificado.**

Caso contrário poderá ocorrer queda resultando em ferimentos ou acidentes.

### **Não instale este produto em locais sujeitos a vibração.**

Afrouxar parafusos ou pinos de montagem pode causar uma queda do equipamento resultando em ferimentos ou acidentes.

### **Não bata ou aplique choques fortes a este produto.**

Caso contrário, poderá ocorrer fogo ou ferimentos.

### **Desligar a alimentação ao efetuar o cabeamento deste produto.**

Caso contrário isto pode causar choque elétrico. Além disso, o curto-circuito ou cablagem incorreta pode causar incêndio.

### **Manter os cartões de memória SDXC/SDHC/SD longe do alcance de crianças e bebês.**

Caso contrário, os cartões podem ser engolidos por engano.

Em tal caso, consultar um médico imediatamente.

### **Não instale ou limpe a câmera, ou toque neste produto, o cabo de energia (SPW531L) ou os cabos conectados durante tempestades com raios.**

Caso contrário isto pode causar choque elétrico.

### **Instale este produto em um local suficientemente alto para evitar colisões com pessoas e objetos.**

Caso contrário poderá ocorrer ferimentos.

### **Não pendurar deste produto ou utilizar este produto como um pedestal.**

Caso contrário poderá ocorrer queda resultando em acidentes.

### **Não danifique o cabo de alimentação.**

(SPW531L) (SPW311L)

Não danifique, modifique, torça, estique, ou dobre forçadamente o cabo de alimentação. Não coloque objetos pesados em cima, e mantê-lo longe de fontes de calor.

A utilização dum cabo de alimentação danificado pode causar choque elétrico, curto-circuito ou incêndio.

Consulte o distribuidor para reparos.

### **Realizar corretamente todo o cabeamento**

Os curtos-circuitos na cablagem ou cablagem incorreta pode causar fogo ou choque elétrico.

### **As medidas de proteção contra a neve devem ser adotadas.**

O peso da neve pode causar uma queda do produto resultando em ferimentos ou acidentes.

Proteja o produto contra a neve instalando o produto sob os beirais.

### **Não instale este produto em um lugar que é muito afetado pelo vento.**

A instalação em um local onde a velocidade do vento é de 60 m ou mais por segundo pode causar uma queda do produto resultando em ferimentos ou acidentes.

### **Ao ajustar o ângulo, não toque nas partes móveis com a mão.**

Caso contrário, seus dedos poderiam ficar presos e isto pode causar ferimentos.

### **Desligue a câmera quando limpá-la.**

Caso contrário poderá ocorrer ferimentos.

### **Não esfregue as bordas das partes metálicas com a mão.**

Caso contrário poderá ocorrer ferimentos.

## **[Precauções para uso]**

### **Para continuar utilizando o produto com desempenho estável**

Não utilize este produto sob condições de calor e umidade excessivos durante longos períodos de tempo. Caso contrário poderá ocorrer degradação dos componentes resultando na redução da vida útil do produto. Não exponha este produto a fontes de calor diretas como, por exemplo, um aquecedor.

### **Este produto não tem interruptor de alimentação.**

**(SPW531L) (SPW311L)**

Para desligar a alimentação, desconecte a alimentação da fonte de alimentação de 12 V DC ou do dispositivo PoE.

**(SPW532L) (SPW312L)**

Ao desligar a energia, desconecte a alimentação do dispositivo PoE.

Antes de desligar o interruptor de alimentação da câmera, certifique-se de que o indicador SD MOUNT (verde) está desligado. Se desligar o interruptor de alimentação da câmera enquanto o indicador SD MOUNT (verde) está aceso ou a piscar, os dados gravados podem ser perdidos ou danificados.

### **Manuseie este produto com cuidado.**

Não deixe este produto cair, nem aplique choque ou vibração a esta câmera. Caso contrário isto pode causar problemas ao produto.

### **Sobre a bateria**

No interior da câmera está instalada uma bateria. Não deixe a bateria exposta em ambientes de calor excessivo como resultado da luz solar ou fogo.

### **Não sujeite a tampa frontal a impactos fortes.**

Caso contrário, poderia causar danos ou imersão.

### **Sobre o monitor do computador**

A exibição da mesma imagem em o monitor durante longo tempo pode danificar o monitor. Recomenda-se utilizar um protetor de tela.

### **Quando um erro for detectado, este produto será reinicializado automaticamente.**

Este produto permanecerá inoperante durante cerca de 2 minutos após a reinicialização quando a alimentação for ligada.

### **Sobre a função de detecção automática de estado**

Quando mau funcionamento do produto devido ao ruído exógeno, etc. por 30 segundos ou mais, o produto será reposto automaticamente e voltará ao estado normal. Quando o produto é reposto, a inicialização irá ser realizada como quando a alimentação do produto é ligada. Quando o produto é reposto repetidamente, o nível de ruído exógeno em torno de o produto poder ser alto e pode causar defeitos de funcionamento. Entre em contato com o seu distribuidor para obter instruções.

### **Intervalo de transmissão**

O intervalo de transmissão da imagem pode se tornar lento dependendo do ambiente da rede, do desempenho do computador, do alvo da captura, número de acessos, etc.

### **Periodicamente as imagens na tela parecem estar distorcidas**

Quando a câmera está instalada em um local onde está sujeita a pequenas vibrações (por exemplo, quando está instalada próxima a equipamentos que vibram), as imagens poderão aparecer distorcidas e longitudinalmente esticadas. Este fenômeno é uma característica dos dispositivos de captação de imagem que usam sensores MOS e é causada pela relação entre os movimentos periódicos de a câmera e o momento que o sensor de imagem lê imagens. Isto não é um problema da câmera. Para reduzir a possibilidade de ocorrência desse fenômeno, instalar a câmera em um local seguro.

## Sobre o cartão de memória SD

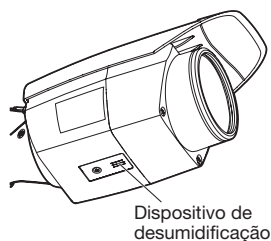
- Para remover o cartão de memória SD da unidade, pressione o botão [Definir] na página “Ao vivo”, selecione a guia [Cartão de memória SD] e defina a operação do cartão de memória SD para “Não utilizar”. Então, retire o cartão de memória SD. Como alternativa, mantenha pressionado o botão SD ON/OFF por cerca de 2 segundos. Quando se desliga a luz SD MOUNT piscando, pode remover o cartão de memória SD.
- Ao usar um cartão de memória SD, formatá-lo por meio deste produto. Os dados gravados no cartão de memória SD serão apagados quando da formatação. Se um cartão de memória SD não formatado ou um cartão de memória SD formatado com outro dispositivo for usado, este produto pode não funcionar apropriadamente ou o seu desempenho pode ser deteriorado. Referir-se às Instruções de Operação fornecidas no CD-ROM sobre como formatar um cartão de memória SD.
- Quando alguns cartões de memória SD são usados com este produto, este produto pode não funcionar apropriadamente ou o seu desempenho pode ser deteriorado. Utilize os cartões de memória SD compatíveis indicados na página 28.
- Para usar um cartão de memória SD compatível com uma classificação de velocidade de 10, utilize um cartão que seja compatível com UHS-I (Ultra High Speed-I).

**Não seremos responsáveis pela compensação de conteúdo, perdas de conteúdo editado ou gravado e por qualquer dano consequente causado direta ou indiretamente por uma falha ao gravar ou editar devido a avarias nesta unidade ou no cartão de memória SD. As mesmas disposições se aplicam após a unidade ser reparada.**

## Sobre o dispositivo de desumidificação

**SPW531L** **SPW311L**

- Este produto tem um dispositivo de desumidificação para manter o interior a baixo nível de umidade, evitando a condensação e dissipando rapidamente a condensação de umidade se produzida.
- A condensação de umidade pode ser produzida de acordo com as condições de temperatura, umidade, ventos e chuva, e a desumidificação pode levar algum tempo para ser concluída.
- Não bloqueie a superfície do dispositivo de desumidificação.



## O que fazer se “WARMING UP-PLEASE WAIT” aparece na tela.

Esta mensagem indica que a temperatura no interior da câmera tornou-se extremamente baixa.

Espere até que a temperatura interna da câmera aumente (por cerca de 2 horas ou mais em baixas temperaturas inferiores a -20 °C), desligue a alimentação e depois ligue a alimentação novamente.

## Sobre dessecante

**SPW532L** **SPW312L**

O dessecante deve ser substituído após aproximadamente 3 anos. O período efetivo pode ser reduzido de acordo com o ambiente. Além disso, ao retirar a cobertura frontal para ajustar a câmara ou processar outras operações, substitua o dessecante por um novo.

Nº do Modelo do Dessecante da parte em substituição 3CJ001261AAA

## **Sobre o sensor de imagem MOS**

- Ao capturar continuamente uma fonte de luz intensa como, por exemplo, um holofote, o filtro de cores do sensor de imagem MOS pode sofrer deterioração e isso pode causar descoloração. Mesmo quando trocar a direção de captura fixa após uma captura contínua de um holofote durante um determinado período de tempo, a descoloração poderá permanecer.
- Ao capturar alvos de movimento rápido os objetos que atravessam a área de captura podem parecer instáveis.

## **Limpeza do corpo deste produto**

Certifique-se de desligar a alimentação antes da limpeza. Caso contrário poderá ocorrer ferimentos. Não use gasolina, solvente, álcool, ou quaisquer outros tipos de solventes ou detergentes. Caso contrário poderá ocorrer descoloração. Ao usar um pano químico para a limpeza, observe as instruções fornecidas com o produto de pano químico.

## **Limpeza da lente**

Utilize um papel de limpar lente (usado para limpar lentes de câmeras ou lentes de óculos). Quando utilizar um solvente, utilize um solvente à base de álcool e não utilize tiner ou um limpador de vidro.

## **Limpeza do interior da tampa frontal**

Sujeira ou marcas de dedos no interior da tampa frontal podem refletir raios infra-vermelhos do LED IR, o que pode reduzir enormemente a qualidade das fotos tiradas à noite. Portanto, retire a sujeira no interior com papel de limpeza ou outros produtos de limpeza. Podem permanecer sucatas de bor-racha no interior da tampa frontal. Da mesma forma, remova tais sucatas usando papel de limpeza ou outros produtos de limpeza.

## **AVC Patent Portfolio License**

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

## **Rótulo de código**

Rótulos de código (acessório) são necessários ao verificar problemas. Tomar cuidado para não perder estes rótulos. Recomenda-se afixar um dos rótulos na caixa de CD-ROM.

## **Classificação do equipamento e rótulo de indicação da fonte de alimentação**

Referir-se ao rótulo de indicação na parte desta unidade para ver a classificação do equipamento, a fonte de alimentação, e outras informações.

## **Símbolo de corrente contínua**

## **Descarte/transferência do produto**

Os dados salvos neste produto ou em um dispositivo de armazenamento utilizado com este produto podem resultar no vazamento de informações pessoais. Quando for necessário descartar ou transferir este produto para outra pessoa, mesmo quando para reparos, certifique-se de que todos os dados foram transferidos para outra mídia e que não tenham permanecido neste produto.

Ao abandonar a mídia da memória, é recomendado destruí-la fisicamente após deletar os dados por PC.

# Precauções para a instalação

**A Panasonic não assume qualquer responsabilidade por ferimentos ou danos à propriedade resultantes de falhas devidas à instalação ou operação inadequada inconsistentes com esta documentação.**

**Para obter informações sobre as tarefas de instalação, consulte a Guia de Instalação fornecida.**

## Fonte de alimentação

Este produto não tem interruptor de alimentação.

Para desligar a alimentação, desligue a fonte de alimentação ou remover um cabo de alimentação. Quando o cabo de alimentação do produto é ligado ao dispositivo de alimentação de energia, da alimentação será fornecida ao produto.

Antes de limpar o produto, certifique-se de que o cabo de alimentação não está ligado à fonte de alimentação principal.

## Área de instalação para este produto

Selecione um lugar apropriado para a área de instalação (como uma parede ou teto forte) no seu ambiente particular.

- Certificar-se de que a área de instalação seja robusta o suficiente para fixar este produto, tal como um teto de concreto.
- Instalar a câmera na área da fundação arquitetural ou em um ponto que seja suficientemente robusto.
- Não monte o produto em uma placa de gesso ou seção de madeira porque estas não suportarão o peso do equipamento. Se houver necessidade de montagem do produto neste tipo de superfície, a superfície em uso deverá ser adequadamente reforçada.

## Não coloque esta câmera nos seguintes locais:

- Locais em que um agente químico seja utilizado como, por exemplo, aqueles usados em piscinas
- Locais sujeitos a umidade ou fumaça de óleo, como uma cozinha
- Locais específicos sujeitos a atmosfera ou solventes inflamáveis
- Locais em que uma radiação, raios X, ondas de rádio intensa ou um campo magnético forte seja gerado
- Locais onde gases corrosivos sejam produzidos. Locais onde a câmera possa ser danificada pelo ar salgado como, por exemplo, nas regiões costeiras
- Locais onde a temperatura não esteja dentro da faixa especificada (☞ página 21)
- Locais sujeitos a vibrações, tais como em veículos, embarcações, ou acima das linhas de produtos (Este produto não foi projetado para uso dentro de veículos.)

## Verifique antes da instalação

A compatibilidade de dispositivos é restrita. Antes da instalação, verifique as classificações e dimensões dos dispositivos a serem usados. Entre em contato com o seu distribuidor para obter mais detalhes.

## Antes da instalação

Prenda diretamente o suporte de montagem da câmera ou use WV-Q120A (caixa de adaptação: **SPW531L** **SPW311L**).

- Os parafusos de ancoragem e os parafusos utilizados para montar a câmera no teto ou na parede não estão fornecidos. Prepare parafusos adequados para a estrutura e os materiais da local da instalação, que satisfaçam as especificações de desempenho e de confiabilidade listadas abaixo.

**SPW531L** **SPW311L**

Parafusos requeridos: M5 (4 pç.)

Mínima resistência à extração: 724 N (por 1 pç.)

\* Favor preparar quatro parafusos M4 se estiver instalando em uma caixa de comutação de metal.

**SPW532L** **SPW312L**

Parafusos requeridos: M4 (3 pç.)

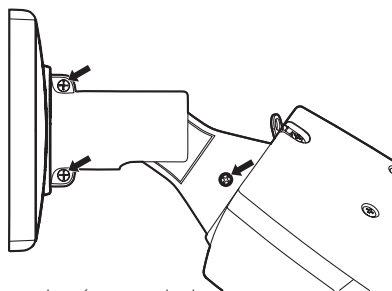
Mínima resistência à extração: 724 N (por 1 pç.)

## Aperto dos parafusos

- Os parafusos e pinos devem ser apertados com um torque adequado de acordo com o material e a resistência da área de instalação.
- Não utilize uma parafusadeira de impacto. O uso desta parafusadeira pode danificar os parafusos ou apertá-los excessivamente.
- Quando um parafuso for apertado, este deve estar a um ângulo reto com a superfície. Após apertar os parafusos, verifique para assegurar-se de que o aperto é suficiente para que não haja movimento ou frouxidão.

## Não remova ou solte os parafusos na parte inferior do produto.

Se os parafusos (3 peças) são afrouxados, a câmera poderia cair e causar um acidente.



\* A figura acima é o exemplo de WV-SPW531AL / WV-SPW311AL. WV-SPW532L / WV-SPW312L também use os parafusos nos mesmos locais na figura.

## Tome cuidado com a umidade

Instale este produto em locais onde a umidade é baixa. Se a instalação for feita quando estiver chovendo ou em condições muito úmidas, o interior pode ser afetado por umidade, causando embaçamento no interior da tampa frontal.



### **Unidade de aquecedor**

Este produto está equipado com uma unidade de aquecedor interno para uso em climas frios. A unidade de aquecedor é automaticamente ligada quando a temperatura no interior do produto cai abaixo de cerca de 0 °C. No entanto, em um ambiente extremamente de baixa temperatura sob -20 °C, a neve e o gelo da cobertura do dome podem não ser descongelados. Quando utiliza o produto em climas frios, tome nota das temperaturas ambiente e interna do produto. Quando este produto for instalado e operado em baixas temperaturas inferiores a -20 °C, não podem ser obtidas imagens normais imediatamente após a inicialização. Neste caso, espere até que a temperatura interna da câmera aumente (por cerca de 2 horas ou mais em baixas temperaturas inferiores a -20 °C), desligue a alimentação e depois ligue a alimentação novamente.

### **Proteção contra raios**

Quando os cabos são utilizados no exterior, há uma possibilidade de que podem ser afetados por raios. Neste caso, instale um pára-raios perto da câmera e assegure que o comprimento do cabo de rede entre a câmera e o pára-raios é o mais curto possível para evitar a possibilidade de que um raio possa danificar a câmera.

### **Interferência de rádio**

Quando esta câmera for utilizada próxima às antenas de TV/rádio, a um campo elétrico forte ou a um campo magnético (próximo a um motor, transformador ou linha de energia), as imagens podem aparecer distorcidas e ruídos podem ser produzidos.

### **PoE (Power over Ethernet)**

Usar um concentrador/dispositivo PoE que seja conforme ao padrão IEEE802.3af.

### **Roteador**

Quando conectar este produto à Internet, utilize um roteador de banda larga com a função de encaminhamento pela porta (NAT, IP mascarado).

Refira-se às Instruções de Operação no CD-ROM fornecido para informações adicionais sobre a função de encaminhamento pela porta.

### **Cabo Ethernet**

Cabos blindados (STP) Ethernet deve ser utilizado com esta unidade para assegurar a conformidade com as normas CE.

### **Ajuste de hora e data**

É necessário ajustar a hora e a data antes de colocar este produto em operação. Refira-se às Instruções de Operação fornecidas no CD-ROM para descrições de como realizar os ajustes.

**Certifique-se de remover este produto se não é mais usado.**

# Guia de solução de problemas

**Antes de solicitar reparos, verifique os sintomas com a tabela a seguir.**

Entre em contato com o seu distribuidor se um problema não puder ser solucionado mesmo após verificar e tentar a solução na tabela ou se um problema não for descrito abaixo.

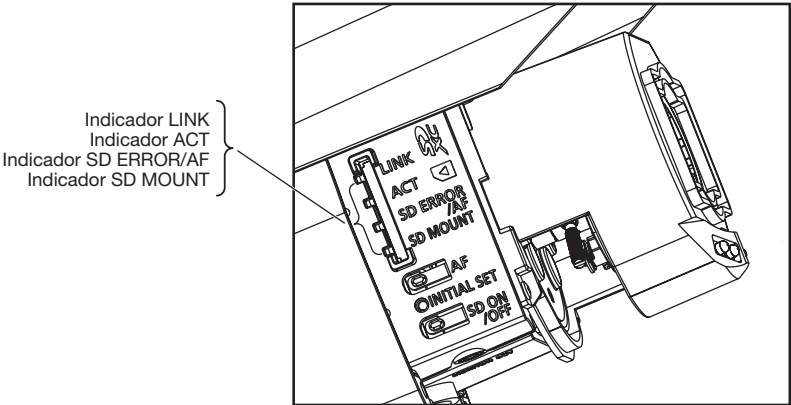
Sintoma	Causa/solução	Páginas de referência
<b>Alimentação não é ligada.</b>	<b>Ao usar um dispositivo PoE para alimentação de energia</b> <ul style="list-style-type: none"><li>São o dispositivo PoE e o conector da rede conectados através de um cabo Ethernet (categoria 5e ou melhor)? Verifique se a conexão está adequadamente estabelecida.</li><li>Dependendo do dispositivo PoE, a alimentação de energia é interrompida quando a alimentação requerida excede o seu limite global de alimentação para todos os portos PoE. Referir-se às instruções de operação do dispositivo PoE em uso.</li><li>Ao conectar tanto a fonte de alimentação de 12 V DC e o dispositivo PoE para a alimentação de energia, pode não ser estabelecida a conexão à rede. Desligar a fonte de alimentação do dispositivo PoE. <b>SPW531L</b> <b>SPW311L</b></li></ul>	Guia de Instalação
	<b>Ao usar uma fonte de corrente contínua</b> <b>SPW531L</b> <b>SPW311L</b> <ul style="list-style-type: none"><li>O conector do cabo de alimentação de 12 V DC (acessório) está firmemente inserido nos terminais de alimentação de 12 V DC da câmera? Confirme se o conector de alimentação está inserido firmemente.</li><li>O adaptador CA utilizado está em conformidade com as especificações? Verifique as especificações relativas ao adaptador CA.</li></ul>	
<b>O indicador de conexão LINK não se acende na cor laranja mesmo quando o cabo de rede está conectado à câmera.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>É o cabo Ethernet conectado de forma adequada? Conecte o cabo Ethernet de forma adequada.</li><li>Opera adequadamente o concentrador ou roteador conectado à câmera? Verifique se o concentrador ou roteador em uso opera adequadamente.</li><li>Não está quebrado o cabo Ethernet ligado à câmera? Substitua o cabo por outro.</li></ul>	Guia de Instalação

Sintoma	Causa/solução	Páginas de referência
<b>O indicador SD ERROR/AF acende em vermelho.</b>	<p>Este indicador acende em vermelho quando os dados não podem ser armazenados no cartão de memória SD.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Não é o interruptor da proteção contra gravação do cartão de memória SD inserido na posição "LOCK"? Destrave o interruptor da proteção contra gravação do cartão de memória SD.</li> <li>• O cartão de memória SD inserido não foi formatado em um computador? Utilize um cartão de memória SD formatado na câmera. Ou instale o programa para formatar o cartão de memória SD no computador. Refira-se ao nosso site da web (<a href="http://security.panasonic.com/pss/security/support/info.html">http://security.panasonic.com/pss/security/support/info.html</a>) para informações adicionais sobre o software compatível.</li> <li>• Não está com defeito o cartão de memória SD inserido? Substitua o cartão por outro normal.</li> </ul>	Instruções de Operação (incluídas no CD-ROM)
<b>A entrada de áudio contém ruído.</b> <b>SPW531L</b> <b>SPW311L</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique o seguinte. <ul style="list-style-type: none"> <li>• O aterramento da câmera, um concentrador de comutação ou dispositivos periféricos não são feitos.</li> <li>• A câmera é utilizada perto de uma linha de energia elétrica.</li> <li>• A câmera é utilizada perto de um dispositivo que produz um forte campo magnético ou ondas de rádio (como perto de uma antena de TV/rádio, um motor de um sistema de ar condicionado, um transformador, etc.).</li> </ul> </li> </ul> <p>Quando a entrada de áudio ainda contém ruído, mesmo depois de verificar as possibilidades acima, use um microfone com alimentação ou conecte a saída de áudio com baixa impedância de saída.</p>	17
<b>Quando ascende o diodo emissor de luz infravermelho, uma parte ou a totalidade da tela aparece desfocada.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Há uma parede ou outra superfície ou objeto refletor próximo da câmera (incluindo as áreas que não são exibidas em as imagens)? Ajuste o ângulo da câmera para que a luz do diodo emissor de luz infravermelho não é refletida.</li> </ul>	Guia de Instalação
<b>Quando ascende o diodo emissor de luz infravermelho, a câmera muda entre o modo de cor e modo preto-e-branco.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O objeto pode estar demasiado perto da câmera. Ajuste a distância entre a câmera e o objeto.</li> </ul>	Guia de Instalação

# Do indicador

O indicador será aceso ou piscar como segue dependendo do status da câmera.

Tipo de indicador e estado de operação	Mudança de indicador do indicador
<b>Indicador ACT</b>	
Quando os dados estão sendo enviados através da câmera de rede	Pisca em verde (acessando)
<b>Indicador LINK</b>	
Quando a câmera pode se comunicar com o dispositivo conectado	Acende na cor laranja
<b>Indicador SD MOUNT</b>	
• Quando um cartão de memória SD está inserido e pôde ser reconhecido	Apagado → Pisca em verde → Apagado
• Quando os dados podem ser salvos depois que o cartão de memória SD é inserido e o botão SD ON/OFF é pressionado (durante 1 segundo ou menos)	Apagado → Acende em verde
• Quando os dados podem ser salvos no cartão de memória SD	Acende em verde
• Quando o cartão de memória SD é removido após mantendo pressionado o botão SD ON/OFF por cerca de 2 segundos	Acende em verde → Pisca em verde → Apagado (gravação) Acende em verde → Apagado (espera de gravação)
• Quando os dados não podem ser salvos no cartão de memória SD porque uma anormalidade foi detectada ou quando o cartão de memória SD está configurado para não ser utilizado	Apagado
<b>Indicador SD ERROR/AF</b>	
• Quando a operação AF (Foco automático) está sendo executada	Pisca em vermelho (em intervalos de 1 vez/segundo)
• A câmera é ativada.	Acende em vermelho
• Quando um cartão de memória SD é reconhecido normalmente	Acende em vermelho → Apagado
• Quando a fenda do cartão de memória SD não é usada ou quando um erro no cartão de memória SD for detectado depois que a câmera foi iniciada:	Acende em vermelho → Permanece vermelho



# Especificações

## • Especificações básicas

	WV-SPW531AL / WV-SPW532L	WV-SPW311AL / WV-SPW312L
Fonte de alimentação*1:	<b>SPW531L</b> <b>SPW311L</b> 12 V DC, PoE (conforme IEEE802.3af) <b>SPW532L</b> <b>SPW312L</b> PoE (conforme IEEE802.3af)	
Consumo de energia*1:	<b>SPW531L</b> 12 V DC: 770 mA/Aprox. 9,24 W PoE: 48 V DC: 200 mA/ Aprox. 9,6 W (dispositivo Classe 0) <b>SPW532L</b> PoE: 48 V DC: 190 mA/ Aprox. 9,12 W (dispositivo Classe 0)	<b>SPW311L</b> 12 V DC: 770 mA/Aprox. 9,24 W PoE: 48 V DC: 200 mA/ Aprox. 9,6 W (dispositivo Classe 0) <b>SPW312L</b> PoE: 48 V DC: 190 mA/ Aprox. 9,12 W (dispositivo Classe 0)
Ambiente de funcionamento Temperatura operacional ambiente:	<b>SPW531L</b> <b>SPW311L</b> -40 °C a +50 °C (Faixa de alimentação ligada: -20 °C a +50 °C) <b>SPW532L</b> <b>SPW312L</b> -30 °C a +50 °C (Faixa de alimentação ligada: -20 °C a +50 °C)	
Umidade operacional ambiente:	10 % a 90 % (sem condensação)	
Ambiente de armazenamento Temperatura de armazenamento:	-30 °C a +60 °C	
Umidade de armazenamento:	10 % a 95 % (sem condensação)	
Saída de monitor (para ajuste):	VBS: 1,0 V [p-p]/75 Ω, composto Tomada RCA Um sinal NTSC ou PAL pode ser emitido a partir da câmera (pressione ou o botão INITIAL SET rapidamente (dentro de 1 segundo) ou use software para selecionar sinal seja NTSC ou PAL).	
Terminais de entrada/saída (I/O) externa:	<b>SPW531L</b> <b>SPW311L</b> ALARM IN 1 (DAY/NIGHT IN, Auto time adjustment) (×1) ALARM IN 2 (ALARM OUT) (×1) ALARM IN 3 (AUX OUT) (×1)	
Entrada para microfone/linha:	<b>SPW531L</b> <b>SPW311L</b> Miniconector estéreo de ø3,5 mm Impedância de entrada: Aproximadamente 2 kΩ (desequilibrado)	
Para entrada de microfone:	Microfone aplicável recomendado: Tipo de alimentação adicional Voltagem de alimentação: 2,5 V ±0,5 V Sensibilidade de microfone recomendada: -48 dB ±3 dB (0 dB=1 V/Pa, 1 kHz)	
Para entrada de linha:	Nível de entrada: Aprox. -10 dBV	
Saída de áudio:	<b>SPW531L</b> <b>SPW311L</b> Miniconector estéreo de ø3,5 mm Impedância de saída: Aproximadamente 600 Ω (desequilibrado) Nível de saída: -20 dBV Pode ser usado como a saída de monitor mudando o conector de saída de áudio/monitor.	

	WV-SPW531AL / WV-SPW532L	WV-SPW311AL / WV-SPW312L
Impermeabilização*2:	Corpo principal: Conformar os padrões IP66 (IEC60529), Tipo 4X (UL50), NEMA 4X	
Dimensões:	<div> <div>SPW531L</div> <div>SPW311L</div> </div> 95 mm (L), 99 mm (A), 334,5 mm (L) <div> <div>SPW532L</div> <div>SPW312L</div> </div> 95 mm (L), 99 mm (A), 326 mm (L)	
Peso:	<div> <div>SPW531L</div> <div>SPW311L</div> </div> Aprox. 1,6 kg <div> <div>SPW532L</div> <div>SPW312L</div> </div> Aprox. 1,4 kg	
Acabamento:	<b>Corpo principal:</b> Molde de alumínio fundido e resina, prata metálica <b>Seção transparente da cobertura frontal:</b> Resina de policarbonato Transparente	

\*1 Acesse ao nosso site da web (<http://security.panasonic.com/pss/security/support/info.html>) para informações adicionais sobre a fonte de alimentação e o consumo de energia.

\*2 Só quando o trabalho de instalação está devidamente efetuado de acordo com as instruções contidas neste manual e o tratamento impermeável apropriado é realizado.

## • Câmera

	WV-SPW531AL / WV-SPW532L	WV-SPW311AL / WV-SPW312L
Sensor de imagem:	Sensor de imagem MOS de tipo 1/3 aprox.	
Pixels efetivos:	Aprox. 2,35 megapixels	Aprox. 1,35 megapixels
Área de varredura:	5,35 mm (H) × 3,34 mm (V)	4,86 mm (H) × 3,89 mm (V)
Sistema de varredura:	Progressivo	
Iluminação mínima:	<p><b>SPW531L</b> <b>SPW532L</b></p> <p>Modo colorido: 0,07 lx  (F1.6, Velocidade máxima do obturador:  Desligado (1/30 s), AGC: Alto)  0,005 lx  (F1.6, Velocidade máxima do obturador:  máx. 16/30 s, AGC: Alto)*</p> <p>Preto/branco: 0 lx  (F1.6, Velocidade máxima do obturador:  Desligado (1/30 s), AGC: Alto, quando o diodo  emissor de luz infravermelho está aceso)  0,01 lx  (F1.6, Velocidade máxima do obturador:  Desligado (1/30 s), AGC: Alto)  0,0007 lx  (F1.6, Velocidade máxima do obturador:  máx. 16/30 s, AGC: Alto)*</p> <p><b>SPW311L</b> <b>SPW312L</b></p> <p>Modo colorido: 0,02 lx  (F1.6, Velocidade máxima do obturador:  Desligado (1/30 s), AGC: Alto)  0,0013 lx  (F1.6, Velocidade máxima do obturador:  máx. 16/30 s, AGC: Alto)*</p> <p>Preto/branco: 0 lx  (F1.6, Velocidade máxima do obturador:  Desligado (1/30 s), AGC: Alto, quando o diodo  emissor de luz infravermelho está aceso)  0,006 lx  (F1.6, Velocidade máxima do obturador:  Desligado (1/30 s), AGC: Alto)  0,0004 lx  (F1.6, Velocidade máxima do obturador:  máx. 16/30 s, AGC: Alto)*</p> <p>* Valor convertido</p>	
Super Dynamic (abreviado como SD)*1:	Ligado (Alto)/ Ligado (Normal)/ Desligado * Quando 60 fps é selecionado, a função Super Dynamic é automaticamente desligada.	
Faixa dinâmica ampla (abreviado como WDR)*1:	Ligado (Alto)/ Ligado (Normal)/ Desligado	
Faixa dinâmica:	Típico 133 dB (SD ou WDR: Ligado)	
Face SD (Super Dynamic):	Ligado/ Desligado (apenas quando SD ou WDR: Ligado)	
Ganho (AGC):	Ligado(Alto)/ Ligado(Médio)/ Ligado(Baixo)/ Desligado	
Ampliação de preto adaptável:	Ligado/ Desligado (apenas quando SD ou WDR: Desligado)	
Compensação de luz de fundo (BLC):	Ligado/ Desligado (apenas quando SD ou WDR: Desligado)	

Compensação de névoa:	Ligado/ Desligado (apenas quando SD ou WDR: Desligado e alcance de preto adaptável desligado)
Compensação de luz alta (HLC):	Ligado/ Desligado (apenas quando SD ou WDR: Desligado e compensação de luz de fundo (BLC): Desligado)
Ajuste do modo de controle de luz:	Cena - ambiente externo/ Cena em ambiente fechado (50Hz)/ Cena em ambiente fechado (60Hz)/ Obturador fixo
Velocidade do obturador:	<b>2 mega pixel [16:9] (modo de 60 fps) <span>SPW531L</span> / 1,3 mega pixel [16:9] (modo de 60 fps) <span>SPW311L</span></b> Desligado (1/60), 1/100, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/10000 <b>Outro que não</b> <b>2 mega pixel [16:9] (modo de 60 fps) <span>SPW531L</span> / 1,3 mega pixel [16:9] (modo de 60 fps) <span>SPW311L</span></b> Desligado (1/30), 3/100, 3/120, 2/100, 2/120, 1/100, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/10000
Velocidade máxima do obturador:	Max. 1/1000 s, Max. 1/500 s, Max. 1/250 s, Max. 1/120 s, Max. 1/100 s, Max. 1/60 s, Max. 1/30 s, Max. 2/120 s, Max. 2/100, Max. 2/30 s, Max. 4/30 s, Max. 6/30 s, Max. 10/30 s, Max. 16/30 s
Cores/Preto e branco:	Desligado/ Ligado/ Automático 1 (Normal)/ Automático 2 (Luz IR)/ Automático 3 (SCC)
LED de Luz IR:	Desligado/ Automático (Alto/Médio/Baixo), Distância de irradiação: 30 m (Alto)
Balanco de branco:	ATW1/ ATW2/ AWC
Redução de ruído digital:	Alta/ Baixa
Zona de privacidade:	Ligado/ Desligado (até 8 zonas disponíveis)
VIQS:	Ligado/ Desligado (Máx. 8 locais)
Título da câmera na tela:	Ligado/ Desligado Até 20 caracteres (caracteres alfanuméricos, símbolos)
Deteccção de movimento de vídeo (alarme VMD):	Ligado/ Desligado, 4 áreas disponíveis

\*1 Super dynamic: Esta função pode exibir claramente fotos claras e escuras com síntese de imagem usando os dados de imagem de várias velocidades de obturador.

Gama dinâmica ampla: Esta função pode exibir claramente fotos claras e escuras com a tecnologia de processamento de imagens.



## • Lente

	WV-SPW531AL / WV-SPW532L	WV-SPW311AL / WV-SPW312L
Relação de zoom:	Lente varifocal de 3,6x O extra zoom ótico de 10,8x está disponível. * O modo 16:9 precisa ser selecionado	Lente varifocal de 3,6x O extra zoom ótico de 7,2x está disponível. * O modo 16:9 precisa ser selecionado
Zoom digital (eletrônico):	Escolha um dos três níveis de $\times 1$ , $\times 2$ , $\times 4$	
Distância focal (f):	2,8 mm - 10 mm	
Relação de abertura máxima (F):	1:1,6 (WIDE) - 1:3,4 (TELE)	
Alcance do foco:	0,3 m - $\infty$	
Faixa de abertura:	F1.6 – T405	
Campo angular de visão:	[Modo 16:9] Horizontal: 31° (TELE) - 112° (WIDE) Vertical: 17° (TELE) - 60° (WIDE) [Modo 4:3] Horizontal: 26° (TELE) - 91° (WIDE) Vertical: 19° (TELE) - 67° (WIDE)	[Modo 16:9] Horizontal: 28° (TELE) - 102° (WIDE) Vertical: 16° (TELE) - 55° (WIDE) [Modo 4:3] Horizontal: 28° (TELE) - 102° (WIDE) Vertical: 21° (TELE) - 74° (WIDE)

## • Suporte de instalação para câmera

Ângulo de ajuste:	<p>Montagem no teto</p> <p>Horizontal: <math>\pm 180^\circ</math> (Parte de rotação de panoramização (PAN))</p> <p>Vertical: <math>0^\circ</math> a <math>90^\circ</math> (Parte de rotação de inclinação (TILT))</p> <p>Guinada: <math>-190^\circ</math> a <math>+100^\circ</math> (Parte de rotação de guinada (YAW))</p> <p>Montagem na parede</p> <p>Horizontal: <math>\pm 90^\circ</math> (Parte de rotação de inclinação (TILT))*</p> <p>Vertical: <math>\pm 90^\circ</math> (Parte de rotação de inclinação (TILT))*</p> <p>Guinada: <math>-190^\circ</math> a <math>+100^\circ</math> (Parte de rotação de guinada (YAW))</p> <p>* Pode alterar entre os ângulos horizontais e verticais ajustando a parte rotação de panoramização (PAN).</p>
Dimensões:	<p>125 mm (L), 125 mm (H) <b>SPW531L</b> <b>SPW311L</b></p> <p><math>\varnothing 90</math> mm <b>SPW532L</b> <b>SPW312L</b></p> <p>(Seção de instalação do suporte de instalação para câmera)</p>
Acabamento:	Molde de alumínio fundido, prata metálica

• Rede

Rede:	10BASE-T/100BASE-TX, conector RJ45
Resolução: H.264 JPEG (MJPEG)	<p><b>SPW531L</b> <b>SPW532L</b></p> <p><b>2 megapixels [16:9] (modo de 30 fps)</b>  H.264 (1), H.264 (2)  1920×1080/ 1280×720/ 640×360/ 320×180/ 160×90  H.264 (3), H.264 (4)  1280×720/ 640×360/ 320×180/ 160×90</p> <p><b>2 megapixels [16:9] (modo de 60 fps)</b> * Apenas WV-SPW531AL  H.264 (1)  1920×1080/ 1280×720  H.264 (2)  1920×1080/ 1280×720/ 640×360/ 320×180/ 160×90  H.264 (3), H.264 (4)  1280×720/ 640×360/ 320×180/ 160×90</p> <p><b>2 megapixels [4:3] (modo de 30 fps)</b>  H.264 (1), H.264 (2)  1600×1200/ 1280×960/ 800×600/ VGA/ 400×300/ QVGA/  160×120  H.264 (3), H.264 (4)  1280×960/ 800×600/ VGA/ 400×300/ QVGA/ 160×120</p> <p><b>3 megapixels [4:3] (modo de 30 fps)</b> * Usado por técnicas de  super-resolução  H.264 (1), H.264 (2)  2048×1536/ 1280×960/ 800×600/ VGA/ 400×300/ QVGA/  160×120  H.264 (3), H.264 (4)  1280×960/ 800×600/ VGA/ 400×300/ QVGA/ 160×120</p> <hr/> <p><b>SPW311L</b> <b>SPW312L</b></p> <p><b>1,3 megapixels [16:9] (modo de 30 fps)</b>  H.264 (1), H.264 (2), H.264 (3), H.264 (4)  1280×720/ 640×360/ 320×180/ 160×90</p> <p><b>1,3 megapixels [16:9] (modo de 60 fps)</b> * Apenas WV-SPW311AL  H.264 (1)  1280×720  H.264 (2), H.264 (3), H.264 (4)  1280×720/ 640×360/ 320×180/ 160×90</p> <p><b>1,3 megapixels [4:3] (modo de 30 fps)</b>  H.264 (1), H.264 (2), H.264 (3), H.264 (4)  1280×960/ 800×600/ VGA/ 400×300/ QVGA/ 160×120</p> <p><b>2 megapixels [4:3] (modo de 30 fps)</b> * Usado por técnicas de  super-resolução  H.264 (1), H.264 (2)  1920×1080/ 640×360/ 320×180/ 160×90  H.264 (3), H.264 (4)  640×360/ 320×180/ 160×90</p>

Método de compressão de imagem:	<p>H.264*1</p> <p><b>Prioridade de transmissão:</b> Taxa de bits constante/ VBR/ Taxa de quadros/ Melhor desempenho/ VBR avançada</p> <p><b>Taxa de quadros:</b> &lt;Quando VBR, Taxa de quadros ou VBR avançada é selecionado&gt; 1 fps/ 3 fps/ 5 fps*/ 7,5 fps*/ 10 fps*/ 12 fps*/ 15 fps*/ 20 fps*/ 30 fps*/ 60 fps* <b>SPW531L</b> <b>SPW311L</b></p> <p>* A taxa de quadros é limitada à "Taxa de bits". Ao selecionar qualquer valor com um asterisco (*), é possível que a taxa de quadros for inferior que o valor selecionado.</p> <p><b>Taxa de bits por cliente:</b> 64 kbps/ 128 kbps*/ 256 kbps*/ 384 kbps*/ 512 kbps*/ 768 kbps*/ 1024 kbps*/ 1536 kbps*/ 2048 kbps*/ 3072 kbps*/ 4096 kbps*/ 6144 kbps*/ 8192 kbps*/ 10240 kbps*/ 12288 kbps*/ 14336 kbps*/ 16384 kbps*/ 20480 kbps*/ 24576 kbps*/ 30720 kbps*/ 40960 kbps*</p> <p>* A faixa disponível da taxa de bits de H.264 varia de acordo com a configuração selecionada para o "Tamanho da imagem".</p> <p><b>Qualidade da imagem:</b> &lt;Quando a Taxa de bits constante ou Melhor desempenho é selecionado&gt; Baixa/ Normal/ Fina &lt;Quando VBR é selecionado&gt; 0 Superfino/ 1 Fino/ 2/ 3/ 4/ 5 Normal/ 6/ 7/ 8/ 9 Baixo</p> <p><b>Tipo de transmissão:</b> Unicast/Multicast</p>
JPEG (MJPEG)	<p><b>Qualidade da imagem:</b> 0 Superfino/ 1 Fino/ 2/ 3/ 4/ 5 Normal/ 6/ 7/ 8/ 9 baixo (10 passos: 0-9)</p> <p><b>Tipo de transmissão:</b> Pull/Push</p> <p><b>Intervalo de atualização:</b> 0,1 fps - 30 fps (a velocidade de quadros JPEG será restrita quando exibir imagens JPEG e H.264 ambas.)</p>
Função de recorte*2:	<p>Desligado/ JPEG(1)/ JPEG(2)/ JPEG(3)/ H.264(1)/ H.264(2)/ H.264(3)/ H.264(4)/ H.264(tudo)</p> <p>Ação de alarme ligada/desligada</p>
Método de compressão de áudio:	<p>G.726 (ADPCM) 32 kbps/ 16 kbps, G.711 64 kbps, <b>SPW531L</b> <b>SPW311L</b> AAC-LC*3 64 kbps AAC-LC (ALTA QUALIDADE) 64 kbps/ 96 kbps/ 128 kbps</p>
Protocolo:	<p>IPv6: TCP/IP, UDP/IP, HTTP, HTTPS, RTP, FTP, SMTP, DNS, NTP, SNMP, DHCPv6, MLD, ICMP, ARP</p> <p>IPv4: TCP/IP, UDP/IP, HTTP, HTTPS, RTSP, RTP, RTP/RTCP, FTP, SMTP, DHCP, DNS, DDNS, NTP, SNMP, UPnP, IGMP, ICMP, ARP</p>
OS*4:	<p>Microsoft Windows 8.1 Microsoft Windows 8 Microsoft Windows 7 Microsoft Windows Vista</p>

Navegador* <sup>4</sup> :	Windows Internet Explorer 11 (32-bit) Windows Internet Explorer 10 (32-bit) Windows Internet Explorer 9 (32-bit) Windows Internet Explorer 8 (32-bit) Windows Internet Explorer 7 (32-bit)
Número máximo de acessos simultâneos:	14 (Número de sessões que podem se conectar a câmera ao mesmo tempo) * Dependendo das condições da rede
Cliente FTP:	Transmissão de imagem de alarme, transmissão periódica FTP (Quando da falha da transmissão FTP, reserva em cartão de memória SD opcional é disponível.)
Multitelas:	As imagens de até 16 câmeras podem ser exibidas simultaneamente em uma tela múltipla. (incluindo a própria câmera)
Compatível com cartão de memória SDXC/SDHC/SD* <sup>5</sup> * <sup>6</sup> * <sup>7</sup> :	Fabricado pela Panasonic (classe de velocidade SD de 4 ou superior) Cartão de memória SDXC: 64 GB, 128 GB Cartão de memória SDHC: 4 GB, 8 GB, 16 GB, 32 GB Cartão de memória SD: 2 GB (exceto cartão miniSD e cartão microSD)
Compatibilidade com telefone celular:	Imagem JPEG, controle AUX (por nível de acesso)
Compatibilidade do terminal móvel: (Atualizado em July de 2015)* <sup>8</sup>	iPad, iPhone, iPod touch (iOS 4.2.1 ou mais recente) Terminais móveis Android™

\*1 Transmissão para 4 fluxos de vídeo pode ser ajustada individualmente.

\*2 Quando o tamanho de captura de imagem máximo for selecionado, as configurações de recorte ficam indisponíveis.

\*3 AAC-LC (Codificação de áudio avançada - baixa complexidade) é usada apenas para a gravação de áudio no cartão de memória SD. Além disso, ao escolher AAC-LC (ALTA QUALIDADE), o cartão SD não pode ser usado.

\*4 Para informações adicionais sobre os requisitos e sobre o Sistema Operacional do computador e quanto a precauções quando utilizar o Sistema Operacional Microsoft Windows 8.1, Microsoft Windows 8, Microsoft Windows 7, Microsoft Windows Vista, ou Windows Internet Explorer, clique em "Manual" - "Aberto" no CD-ROM fornecido e refira-se às "Notes on Windows® / Internet Explorer® versions".

\*5 Acesse ao nosso site da web (<http://security.panasonic.com/pss/security/support/info.html>) para as últimas informações sobre os cartões de memória SD compatíveis.

\*6 Ao gravar repetidamente imagens em um cartão de memória SD utilizando a função de sobrescrever automática, certifique-se de usar um cartão de memória SD de alta confiabilidade e durabilidade.

\*7 Utilize um cartão de memória SD que está em conformidade com UHS-I (Ultra High Speed-I) no caso da Classe 10 de taxa de velocidade de SD.

\*8 Para informações adicionais sobre dispositivos compatíveis, refira-se ao nosso site da web (<http://security.panasonic.com/pss/security/support/info.html>).

## Acessórios padrão

Informações importantes (este documento) .....	1 pç.
Guia de Instalação .....	1 jogo
Certificado de garantia*1 .....	1 jogo
CD-ROM*2 .....	1 pç.
Rótulo de código*3 .....	1 pç.

As seguintes peças são utilizadas durante os procedimentos de instalação.

---

<b>SPW531L</b>	<b>SPW311L</b>
Cobertura do suporte de instalação para câmera .....	2 pç.
Parafuso de fixação do suporte de instalação para câmera (M3 × 6 mm) .....	3 pç. (deles, 1 sobressalente)
Fita impermeável .....	1 pç.
Cobertura do conector LAN .....	1 pç.
Cabo de alarme 4P .....	1 pç.
Cabo de alimentação 2P .....	1 pç.
Fio de segurança .....	1 pç.
Parafuso de fixação de orelha do fio (M3 × 10 mm) .....	2 pç. (deles, 1 sobressalente)
Orelha do fio de segurança .....	1 pç.
Cabo auxiliar .....	1 pç.

---

<b>SPW532L</b>	<b>SPW312L</b>
Gabarito .....	1 folha.
Cobertura do conector LAN .....	1 pç.
Fio de segurança .....	1 pç.
Parafuso de fixação de orelha do fio (M3 × 10 mm) .....	2 pç. (deles, 1 sobressalente)
Orelha do fio de segurança .....	1 pç.
Cabo auxiliar .....	1 pç.
Dessecante .....	1 folha.
Fita impermeável .....	1 pç.



---

\*1 Este produto vem com vários tipos de garantias. Cada garantia aplica-se apenas aos produtos comprados nas regiões indicadas no cartão de garantia aplicável.

\*2 O CD-ROM contém as instruções de operação e diferentes tipos de ferramentas de programas de software.

\*3 Este rótulo pode ser requerido para a gestão da rede. O administrador da rede deve reter o rótulo de código.

## Acessórios opcionais

Acessório de licença de usuário (para H.264):	BB-HCA8A BB-HCA8CE
Caixa de adaptador:	WV-Q120A  

## Informações sobre o descarte em outros países fora da União Europeia



Estes símbolos são válidos apenas na União Europeia. Se você deseja descartar estes itens, entre em contato com as autoridades locais ou com o seu revendedor e pergunte sobre o método de descarte correto.



## Panasonic Corporation

<http://www.panasonic.com>

Panasonic i-PRO Sensing Solutions Co., Ltd.  
Fukuoka, Japan

Authorised Representative in EU:



Panasonic Testing Centre  
Panasonic Marketing Europe GmbH  
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

© Panasonic i-PRO Sensing Solutions Co., Ltd. 2019